

Ⲯ ⲗⲃⲕⲏ ⲒⲦⲟⲉ

ⲄⲘⲒⲐⲔⲤⲦⲐⲐⲏⲉ.

ⲈⲪⲘⲏⲉ Ⲑⲟⲕⲣⲏⲟⲉ Ⲕ:

Ⲕⲗⲏ ⲣⲁⲓ. (ⲕⲁ, ⲗⲔ - ⲏⲒ).

Ⲙⲟ Ⲑⲣⲉⲙⲗⲁ Ⲓⲏⲟ, Ⲑⲟⲕⲣⲉⲥⲗ  
ⲓⲏⲥⲗ Ⲙⲟ ⲙⲉⲣⲦⲧⲩⲧⲗⲗ, ⲥⲦⲗ ⲣⲟⲥⲣⲉⲁⲔⲉ  
ⲟⲩⲥⲏⲏⲏⲕⲗ ⲥⲐⲟⲏⲗⲗ, ⲏ ⲒⲘⲒⲒⲟⲗⲁ  
ⲏⲙⲗ: ⲙⲏⲣⲗ Ⲑⲗⲙⲗ. ⲐⲩⲐⲟⲗⲩⲩⲉⲗ  
ⲓⲗⲉ ⲏ ⲣⲏⲥⲦⲣⲗⲏⲏ Ⲑⲩⲩⲩⲩⲉ, ⲙⲏⲗⲗⲗ  
ⲁⲗⲗⲗ ⲐⲏⲁⲔⲉⲦⲦⲏ: ⲏ ⲣⲉⲕⲉ ⲏⲙⲗ: ⲕⲦⲟ  
ⲥⲙⲩⲩⲉⲏⲏ ⲉⲥⲦⲉ; ⲏ ⲣⲟⲕⲦⲟ  
ⲣⲟⲙⲩⲗⲉⲏⲏⲗ ⲐⲗⲟⲁⲦⲦⲗ Ⲑⲗ  
ⲥⲉⲣⲁⲕⲗ Ⲑⲗⲏⲗ; ⲐⲏⲁⲦⲏⲧⲉ ⲣⲩⲕⲦⲉ ⲙⲟⲏ  
ⲏ ⲏⲟⲩⲦⲉ ⲙⲟⲏ, ⲓⲗⲕⲟ ⲥⲗⲙⲗ ⲗⲗⲗ  
ⲉⲥⲙⲗ: ⲟⲗⲗⲓⲗⲏⲧⲉ ⲙⲗ ⲏ ⲐⲏⲁⲦⲏⲧⲉ:  
ⲓⲗⲕⲟ ⲁⲗⲗⲗ ⲣⲗⲟⲦⲦⲏ ⲏ ⲕⲟⲥⲦⲏ ⲏⲉ  
ⲏⲙⲗⲦⲗ, ⲓⲗⲕⲟⲓⲗⲉ ⲙⲉⲏⲉ ⲐⲏⲁⲦⲏⲧⲉ  
ⲏⲙⲩⲩⲗ. ⲏ ⲥⲏⲉ ⲣⲉⲕⲗ, ⲣⲟⲕⲁⲗⲗ ⲏⲙⲗ  
ⲣⲩⲕⲦⲉ ⲏ ⲏⲟⲩⲦⲉ. Ⲉⲩⲉ ⲓⲗⲉ  
ⲏⲉⲐⲔⲣⲩⲟⲩⲩⲟⲙⲗ ⲏⲙⲗ Ⲙⲟ ⲣⲗⲁⲁⲟⲥⲦⲏ ⲏ  
ⲕⲗⲁⲁⲗⲗⲩⲩⲟⲙⲥⲗ, ⲣⲉⲕⲉ ⲏⲙⲗ: ⲏⲙⲗⲧⲉ  
ⲗⲏ ⲕⲦⲟ ⲥⲏⲔⲉⲁⲏⲟ ⲩⲁⲔⲉ; Ⲓⲏⲏⲓ ⲓⲗⲉ  
ⲁⲗⲗⲗ ⲉⲙⲗ ⲣⲩⲩⲩⲩⲟⲙⲗ ⲣⲉⲕⲉⲏⲩⲗ ⲏ  
Ⲙⲟ ⲣⲕⲉⲗⲗ ⲥⲟⲦⲦⲗ. ⲏ Ⲑⲗⲉⲙⲗ ⲣⲣⲉⲁ  
ⲏⲏⲙⲏ ⲓⲁⲁⲉ, ⲣⲉⲕⲉ ⲓⲗⲉ ⲏⲙⲗ: ⲥⲏⲗ  
ⲥⲟⲗⲐⲉⲗ, ⲓⲗⲓⲗⲉ Ⲓⲗⲗⲗⲗ ⲕⲗ  
Ⲑⲗⲙⲗ ⲉⲩⲉ ⲥⲏⲏ ⲥⲗ Ⲑⲗⲙⲏ, ⲓⲗⲕⲟ

## EWANGELIA WEDŁUG ŚW. ŁUKASZA

*Ewangelia niedzielna 6:*

*Perykopa 114 (Łk 24, 36 - 53).*

Onego czasu powstawszy Jezus z martwych, stanął wśród nich. I mówi im: - Pokój wam! Przerazonym i wyklętym zdawało się, że widzą ducha. Powiedział więc im: - Czemuście tacy przerażeni i dlaczego wątpliwości budzą się w sercach waszych? Oglądajcie moje ręce i moje nogi, bo to Ja jestem! Dotykajcie Mnie i przekonajcie się, przecież duch nie ma ciała ani kości, a Ja mam - jak widzicie! (Po tych słowach pokazał im ręce i nogi). A kiedy z radości jeszcze nie wierzyli i zdumiewali się, rzekł im: - Czy macie tu coś do zjedzenia? Podali Mu kawałek pieczonej ryby. I wzięwszy go zjadł na ich oczach. I rzekł do nich: - To właśnie te słowa powiedziałem wam, kiedy jeszcze byłem z wami:

ПОДОВА́ЕТЪ СКО́НЧАТИСѦ ВЪСѢМЪ  
НАПИСА́ННЫМЪ ВЪ ЗАКОНѢ  
МОУСѢ́ЕВѢ И ПРѢ́РОЦѢХЪ И  
ПСА́ЛМѢХЪ Ѡ МНѢ. ТОГДА ѠВѢ́РЗЕ  
ИМЪ ОУ́МЪ РАЗУ́МѢТИ ПИСА́НІѦ И  
РЕЧѢ ИМЪ, ѡ́КЪ ТА́КЪ ПИСАНО  
ѢСТЬ, И ТА́КЪ ПОДОВА́ШЕ  
ПОСТРА́ДИТИ ХРѢ́ТЪ И ВОСКРѢ́НУТИ  
Ѡ МЕРТ́ВЫХЪ ВЪ ТРЕ́ТІЙ ДѢ́НЬ, И  
ПРОПОВѢ́ДАТИСѦ ВО И́МѦ Ѣ́ГѠ  
ПОКА́НІЮ И ѠПѢ́ЩЕ́НІЮ ГРЕ́ХѠВЪ  
КО ВСѢ́ХЪ Я́ЗЫЦѢХЪ, НАЧѢ́НШЕ Ѡ  
ІЕРУ́СА́ЛѢМЪ: ВЫ́ ЖЕ Ѣ́СТѢ СВИДѢ́ТЕЛІЕ  
СІ́МЪ: И СѢ, Я́ЗЪ ПОСЛА́  
ѠВѢ́ТОВА́НІЕ ѠЦА́ МОЕГѠ НА ВЫ́:  
ВЫ́ ЖЕ СѢ́ДИТЕ ВО ГРА́ДѢ  
ІЕРУ́СА́ЛѢМѢ, ДО́НДЕЖЕ ѠВЛЕЧѢ́ТЕСѦ  
СИ́ЛОЮ СЪ́ШЕ. И́ЗВѢ́ДЪ ЖЕ И́ХЪ  
КО́НЪ ДО ВИДѢ́НІѦ И ВОЗДВІ́ГЪ  
РѠЦѢ́ СВОИ, (И) БЛГѢ́ВИ И́ХЪ. И  
ВЫ́СТЬ Ѣ́ГДА БЛГѢ́ЛѦШЕ И́ХЪ,  
ѠСТѢ́ПИ Ѡ НИ́ХЪ И ВОЗНО́ШАСѦ  
НА НЕ́БО. И́ ТІИ ПОКЛО́НИШАСѦ  
Ѣ́МЪ И ВОЗВРА́ТИШАСѦ КО  
ІЕРУ́СА́МЪ СЪ РА́ДОСТІЮ ВЕЛІ́КОЮ: И  
БЛГѢ́ШЕ ВЫ́НЪ ВЪ ЦѢ́РКВИ, ХВА́ЛѦЩЕ  
И БЛАГОСЛОВѢ́ЩЕ БГѦ. Я́МІ́НЬ.

Musi wypełnić się wszystko, co o Mnie napisano w nauczył ich rozumieć Pisma. I Prawie Mojżeszowym, w Prorokach i w Psalmach. Wtedy powiedział im: - Napisano tak: Mesjasz będzie cierpiał i zmartwychwstanie trzeciego dnia. W Imię Jego wzywać się będzie wszystkie narody, począwszy od Jeruzalem, do nawrócenia dającego odpuszczenie grzechów. Wyście tego świadkami. I ześlę na was dar obiecany przez mojego Ojca. Wy zaś zostańcie w mieście, aż nie otrzymacie mocy z wysokości. Wyprowadził ich z miasta w stronę Betanii i podniósłszy ręce błogosławił ich. A kiedy ich błogosławił, odszedł od nich (i został zabrany do nieba). Oni zaś (oddawszy Mu pokłon) powrócili z wielką radością do Jeruzalem i nieustannie w świątyni wielbili Boga.

*Tekst z Biblii Poznańskiej.*